

# SENATO DELLA REPUBBLICA

XIV LEGISLATURA

N. 1986-B

## DISEGNO DI LEGGE

*approvato dalla Camera dei deputati il 4 febbraio 2003, in un testo risultante  
dall'unificazione dei disegni di legge*

*(V. Stampati Camera nn. 3323 e 3386)*

**d'iniziativa dei deputati PISAPIA, BUEMI, BIONDI, FIORI, MASTELLA, MUSSI, ADDUCE, ALBERTINI, ARNOLDI, BATTAGLIA, BELLILLO, BENVENUTO, BERTINOTTI, BOATO, BONDI, BOSELLI, BUFFO, BUGLIO, BULGARELLI, CALDAROLA, CARLUCCI, CARRA, CENTO, CEREMIGNA, CESARO, CHIANALE, CHIAROMONTE, CICCHITTO, CIMA, COLA, COSSA, COZZI, CRAXI, DAMERI, DAMIANI, DE SIMONE Titti, DEIANA, DELL'ANNA, DI GIOIA, DI LUCA, FANFANI, FRIGATO, GALVAGNO, GERMANÀ, GIACCO, GIACHETTI, GIANNI Alfonso, GIORDANO, GIULIETTI, GRILLINI, GROTTI, IANNUCILLI, INTINI, LECCISI, LEZZA, LION, LUPI, MAIONE, MANCINI, MANCUSO Filippo, MANTOVANI, MARINI, MARRAS, MASCIA, MAZZONI, MAZZUCA, MEDURI, MILIOTO, MOLINARI, MONDELLO, MORONI, NAPOLI Osvaldo, NIGRA, OLIVIERI, PANIZ, PAPPATERRA, PEPE Mario, PERLINI, PERROTTA, PISTONE, PITTELLI, QUARTIANI, RANIERI, REALACCI, RODEGHIERO, RUGGERI, RUSSO SPENA, SANDI, SAPONARA, SASSO, SINISCALCHI, SODA, STAGNO D'ALCONTRES, TOLOTTI, TRUPIA, VALPIANA, VENDOLA, VILLARI, VILLETTI, ZANELLA e ZANETTA (3323); FANFANI, ANNUNZIATA, BOCCIA, CARRA, CASTAGNETTI, DELBONO, FIORONI, FISTAROL, MOLINARI, MONACO, RUTA, SANTAGATA, STRADIOTTO e VERNETTI (3386)**

*(V. Stampato n. 1986)*

*modificato dal Senato della Repubblica il 25 giugno 2003*

*(V. Stampato Camera n. 3323-3386-B)*

*nuovamente modificato dalla Camera dei deputati il 10 luglio 2003*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza  
l'11 luglio 2003*

---

Sospensione condizionata dell'esecuzione della pena detentiva  
nel limite massimo di due anni

---

**DISEGNO DI LEGGE**

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

**Sospensione condizionata dell'esecuzione della pena detentiva nel limite massimo di un anno**

Art. 1.

*(Sospensione condizionata dell'esecuzione della parte finale della pena detentiva)*

**1. Dopo l'articolo 177 del codice penale è inserito il seguente:**

**«Art. 177-bis. - (Sospensione condizionata dell'esecuzione della parte finale della pena detentiva).** - Nei confronti del condannato che ha scontato almeno la metà della pena detentiva è sospesa per la parte residua la pena nel limite di un anno, salvo quanto previsto dai commi secondo e terzo.

La sospensione dell'esecuzione della pena può essere disposta una sola volta, tenendo conto della pena determinata ai sensi dell'articolo 663 del codice di procedura penale, decurtata della parte di pena per la quale è stato concesso il beneficio della liberazione anticipata ai sensi dell'articolo 54 della legge 26 luglio 1975, n. 354, e successive modificazioni.

La sospensione non si applica:

1) quando la pena è conseguente alla condanna per i reati di cui all'articolo 4-bis della legge 26 luglio 1975, n. 354, e successive modificazioni;

2) nei confronti di chi sia stato dichiarato delinquente abituale, professionale o per tendenza, ai sensi degli articoli 102, 105 e 108;

**DISEGNO DI LEGGE**

APPROVATO DALLA CAMERA DEI DEPUTATI

**Sospensione condizionata dell'esecuzione della pena detentiva nel limite massimo di due anni**

Art. 1.

*(Sospensione condizionata dell'esecuzione della parte finale della pena detentiva)*

1. Nei confronti del condannato che ha scontato almeno la metà della pena detentiva è sospesa per la parte residua la pena nel limite di **due anni**, salvo quanto previsto dai commi **2** e **3**.

**2. Identico.**

**3. Identico:**

**a)** quando la pena è conseguente alla condanna per i reati **indicati dall'**articolo 4-bis della legge 26 luglio 1975, n. 354, e successive modificazioni;

**b)** nei confronti di chi sia stato dichiarato delinquente abituale, professionale o per tendenza, ai sensi degli articoli 102, 105 e 108 **del codice penale;**

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

3) nei confronti di chi sia stato sottoposto al regime di sorveglianza particolare, ai sensi dell'articolo 14-*bis* della legge 26 luglio 1975, n. 354, salvo che sia stato accolto il reclamo previsto dall'articolo 14-*ter* della medesima legge;

4) quando la persona condannata è stata ammessa alle misure alternative alla detenzione;

5) quando vi sia stata rinuncia dell'interessato».

Art. 2.

*(Applicazione e revoca della sospensione condizionata dell'esecuzione)*

**1. Dopo l'articolo 177-*bis* del codice penale è inserito il seguente:**

«**Art. 177-*ter*.** - *(Applicazione e revoca della sospensione condizionata dell'esecuzione)*. Il magistrato di sorveglianza provvede con ordinanza, su istanza dell'interessato o del suo difensore, sulla sospensione di cui all'articolo 177-*bis*.

Si applicano le disposizioni dell'articolo 69-*bis*, commi 1, 3 e 4, della legge 26 luglio 1975, n. 354, e successive modificazioni.

Il magistrato di sorveglianza può chiedere alle autorità competenti tutti i documenti e le informazioni di cui abbia bisogno.

Dell'applicazione della misura di cui all'articolo 177-*bis* è data immediata comunicazione all'autorità di polizia competente che vigila sull'osservanza delle prescrizioni di cui all'articolo 177-*quater* e fa rapporto al pubblico ministero di ogni infrazione.

La sospensione dell'esecuzione della pena può essere revocata se chi ne ha usufruito non ottempera, senza giustificato motivo, alle prescrizioni di cui all'articolo 177-*quater* o commette, entro cinque anni dalla sua applicazione, un delitto non colposo per il quale

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

*c) identica;*

*d) identica;*

*e) identica.*

Art. 2.

*(Applicazione e revoca della sospensione condizionata dell'esecuzione)*

1. Il magistrato di sorveglianza provvede con ordinanza, su istanza dell'interessato o del suo difensore, sulla sospensione di cui all'articolo **1**.

**2. Identico.**

**3. Identico.**

**4.** Dell'applicazione della misura di cui all'articolo **1** è data immediata comunicazione all'autorità di polizia competente, che vigila sull'osservanza delle prescrizioni di cui all'articolo **4** e fa rapporto al pubblico ministero di ogni infrazione.

**5.** La sospensione dell'esecuzione della pena può essere revocata se chi ne ha usufruito non ottempera, senza giustificato motivo, alle prescrizioni di cui all'articolo **4** o commette, entro cinque anni dalla sua applicazione, un delitto non colposo per il quale

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

riporti una condanna a pena detentiva non inferiore a sei mesi.

Il tribunale di sorveglianza provvede sulla revoca della misura di cui all'articolo 177-bis ai sensi dell'articolo 678 del codice di procedura penale.

In caso di revoca il tribunale di sorveglianza determina la residua pena detentiva da eseguire, tenuto conto della durata delle limitazioni patite dal condannato e del suo comportamento durante il periodo di sospensione dell'esecuzione della pena.

Si osservano in quanto applicabili le disposizioni degli articoli 51-bis e 51-ter della legge 26 luglio 1975, n. 354, e successive modificazioni.

Trascorso il termine di cui al quinto comma la pena è estinta».

Art. 3.

(*Stranieri*)

1. **Le disposizioni della presente legge non si applicano nei confronti dello straniero che si trova in talune delle situazioni indicate nell'articolo 13, comma 2, del testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero**, di cui al decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

riporti una condanna a pena detentiva non inferiore a sei mesi.

6. Il tribunale di sorveglianza provvede sulla revoca della misura di cui all'articolo 1 ai sensi dell'articolo 678 del codice di procedura penale.

7. *Identico.*

8. *Identico.*

9. Trascorso il termine di cui al **comma 5** la pena è estinta.

Art. 3.

(*Espulsione di stranieri*)

1. **Lo straniero che si trova in taluna delle situazioni indicate nell'articolo 13, comma 2, del testo unico di cui al decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286, nei cui confronti è stata disposta la sospensione di cui all'articolo 1 della presente legge è espulso secondo le modalità indicate dall'articolo 16, commi 6 e 7, del citato testo unico, come sostituito dall'articolo 15 della legge 30 luglio 2002, n. 189.**

2. **L'espulsione di cui al comma 1 di straniera detenute madri, di cui alla legge 8 marzo 2001, n. 40, può essere sospesa dal giudice nei seguenti casi:**

a) **quando le stesse abbiano compiuto un percorso di ravvedimento comprovato dagli operatori sociali competenti;**

b) **quando i bambini risultino inseriti in un percorso scolastico e nella realtà sociale e territoriale;**

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 4.

(*Prescrizioni*)

**1. Dopo l'articolo 177-ter del codice penale è inserito il seguente:**

«**Art. 177-quater. - (Prescrizioni).** - Con il provvedimento che dispone la sospensione dell'esecuzione della pena sono congiuntamente applicate, per il periodo corrispondente alla pena di cui è stata sospesa l'esecuzione, le seguenti prescrizioni:

1) il condannato deve presentarsi all'ufficio di polizia giudiziaria indicato dal magistrato di sorveglianza, il quale fissa i giorni e l'orario di presentazione tenendo conto delle condizioni di salute, dell'attività lavorativa e del luogo di dimora del condannato;

2) al condannato è imposto l'obbligo di non allontanarsi dal territorio del comune di dimora abituale o dove svolge la propria attività lavorativa. Se per la personalità del soggetto, o per le condizioni ambientali, la permanenza in tali luoghi non garantisce adeguatamente le esigenze di controllo o di sicurezza, l'obbligo di dimora può essere disposto nel territorio di un altro comune o

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

**c) quando le stesse siano provviste di contratto di lavoro;**

**d) quando le stesse abbiano stabile domicilio, anche in case di accoglienza.**

**3. La sospensione dell'esecuzione della pena nei confronti dello straniero espulso ai sensi del comma 1, che rientri nel territorio dello Stato entro cinque anni dall'espulsione, è revocata.**

**4. Si applicano, in quanto compatibili, gli articoli 18 e 19 del citato testo unico di cui al decreto legislativo n. 286 del 1998.**

Art. 4.

(*Prescrizioni*)

1. *Identico:*

*a) identica;*

*b) identica.*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

frazione di esso, preferibilmente nella provincia e comunque nell'ambito della regione dove è ubicato il comune di abituale dimora. Si applicano, in quanto compatibili, i commi 1 e 2 dell'articolo 282-bis e i commi 3, 4, 5 e 6 dell'articolo 283 del codice di procedura penale.

Si osservano, in quanto applicabili, le disposizioni dei commi 5, 6, 7, 8, 9 e 10 dell'articolo 47 della legge 26 luglio 1975, n. 354.

Con il provvedimento che dispone la sospensione dell'esecuzione della pena, salvo specifica autorizzazione del magistrato di sorveglianza in relazione ad esigenze familiari o lavorative, è disposto, per il periodo corrispondente alla pena la cui esecuzione è stata sospesa, nei confronti del condannato il divieto di espatrio, con tutte le misure necessarie per impedire l'utilizzazione del passaporto e degli altri documenti validi per l'espatrio».

Art. 5.

(*Applicazione dell'articolo 4 della legge n. 381 del 1991*)

1. Ai fini dell'applicazione dell'articolo 4, comma 1, della legge 8 novembre 1991, n. 381, come modificato dall'articolo 1 della legge 22 giugno 2000, n. 193, la sospensione dell'esecuzione della pena, ai sensi della presente legge, si considera misura alternativa.

Art. 6.

(*Relazione al Parlamento*)

1. Ogni anno il Ministro della giustizia riferisce al Parlamento sullo stato di attuazione della presente legge.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

2. *Identico.*

3. *Identico.*

Art. 5.

(*Applicazione dell'articolo 4 della legge n. 381 del 1991*)

*Identico*

Art. 6.

(*Relazione al Parlamento*)

*Identico*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

**Art. 7.**

*(Applicazione della legge)*

**1. Le disposizioni della presente legge si applicano nei confronti dei condannati in stato di detenzione ovvero in attesa di esecuzione della pena alla data di entrata in vigore della medesima.**

